#### Dr. Tomasz Jabłecki

Adjunkt am Lehrstuhl für Literatur und Kultur Deutschlands, Österreichs und der Schweiz des 19. und 20. Jahrhunderts und an der Forschungsstelle für Literatur und Kultur des Barock

Raum 319

Tel.: +48 71 3752-446

E-Mail: tomasz.jablecki@uni.wroc.pl

### Biogramm

- seit 2005 Adjunkt am Institut für Germanistik der Universität Wrocław am Lehrstuhl für Literatur und Kultur Deutschlands, Österreichs und der Schweiz des 19. und 20. Jahrhunderts und an der Forschungsstelle für Literatur und Kultur des Barock
- 2004–2005 wissenschaftlich-didaktischer Mitarbeiter
- 2004 Promotion zum Dr. phil. aufgrund der Monographie Benjamin Neukirch (1665-1729) – śląski poeta przełomu wieków XVII i XVIII [Benjamin Neukirch (1665-1729) – schlesischer Poet an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert], Wrocław 2006
- 1999–2004 Doktorandenstudium an der Universität Wrocław
- 1999 Magisterarbeit: Der Umgang mit dem Tod im 17. Jahrhundert anhand der Epicedien von Benjamin Neukirch
- 1996–1999 Studium der Germanistik an der Universität Wrocław

### Forschungsschwerpunkte

- deutsche Satire
- Rezeptionsliteratur 17.–20. Jh.
- Gelegenheitsdichtung
- deutsch-polnische Beziehungen
- deutschsprachige Literatur und Kultur des schlesischen Barock
- galante Bewegung an der Jahrhundertwende vom 17. zum 18. Jahrhundert

### Mitgliedschaft in wissenschaftlichen Organisationen

- Internationale Andreas Gryphius Gesellschaft (iagg)
- Internationale Vereinigung f
  ür Germanistik (IVG)
- Gerhart-Hauptmann-Gesellschaft
- Deutsch-Polnische Gesellschaft der Universität Wrocław (Breslau)

## Abgeschlossene Projekte

- Monographie: Benjamin Neukirch (1665–1729) śląski poeta przełomu wieków XVII i XVIII [Benjamin Neukirch (1665-1729) – schlesischer Poet an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert], Wrocław 2004
- Theorie und Geschichte des Feminismus: Der weibliche Blick auf den Orient. Reiseberichte europäischer Frauen im Vergleich; 2011
- Frühneuzeitliche Stereotype. Zur Produktivität und Restriktivität sozialer Vorstellungsmuster; 2010
- Kultura smutku: Paradygmaty postaw wobec śmierci w literaturze niemieckiego baroku: ze zbiorów Biblioteki Uniwersyteckiej we Wrocławiu, 2004
- "the unwanted" Refugees in Europe in the 20th century: internationales Projekt des NETZWERKes Migration in Europa unter Leitung von Dr. Anne von Oswald, Dr. Andrea Schmelz und Rainer Ohliger, Budapest 2002
- Hochzeit als ritus und casus. Zu interkulturellen und multimedialen Präsentationsformen im Barock, 2001
- Erschließung der Bestände der ehem. Milichschen Bibliothek zu Görlitz in den Beständen der Universitätsbibliothek Wrocław in Zusammenarbeit mit dem Mitteleuropa-Zentrums für Staats-, Wirtschafts- und Kulturwissenschaften an der TU Dresden (Prof. Dr. Walter Schmitz), 2000

## Laufende Projekte

- Realien-Band mit historisch-kritischen Erläuterungen zu den dramatischen Werken Johann Christian Hallmanns
- "Christoph Köhler (1602–1658) als Repräsentant der literarischen Kultur Breslaus im 17. Jh. Studien zur Geschichte der Kultur und Bildung in der schlesischen Metropole" – Werkedition: Das internationale Forschungsprojekt finanziert durch die Deutsch- Polnische Wissenschaftsstiftung (Grant Nr. PNFN 2013-13)

### Lehrtätigkeit

#### Proseminare

- Zwischen Traum und Realität. Das Bild des Menschen bei Franz Kafka.
- Ausgewählte Motive und Aspekte im dramatischen Schaffen Carl und Gerhart Hauptmanns
- Theodor Storms novellistisches Werk
- Geschichte der deutschen, österreichischen und schweizerischen

- Literatur im 19. und 20 Jh. (2. Studienjahr)
- Übungen zum praktischen Deutsch (1.–4. Studienjahr)
- Geschäftsdeutsch (3. Studienjahr)

## Ausgewählte Tagungen (mit Vortrag/Moderation)

- Juni 2015, Wrocław, Internationale Tagung Kulturelles Leben der Grafschaft Glatz: Geschichte, Bevölkerung, Literatur, Musik, bildende Künste, Fremdenverkehr. Referat (razem z Kaliną Mróz-Jabłecką): Die Heilbäder und die Badekultur in der Grafschaft Glatz vom 17. bis 19. Jahrhundert
- April 2015, Palermo, Internationale Tagung Università Degli Studi di Palermo "Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur der Frühen Neuzeit (1400-1750) für Bildung und Kultur". Referat: Zeitschrift, Verein, Verlag – zur Barockrezeption im öffentlichen Leben Schlesiens in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts
- März 2015, Wrocław, Workshop: Deutsch-polnische Beziehungen in der Literatur und Kultur Deutschlands nach 1945. Zwischen Tradition und Gegenwart. Referat: Wechselseitige Durchdringungen. Zum deutschpolnischen Literatur- und Kulturtransfer im 17. Jahrhundert.
- November 2014, Lądek Zdrój, 6. Metropolen-Forum "Metropole Peripherie Grenzland". Referat: (razem z Kaliną Mróz-Jabłecką) Peripherie als genius loci in der deutschen Literatur der 1. Hälfte des 20. Jahrhunderts. (Th. Mann, H. Hesse, G. Hauptmann)
- April 2014 Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur für Bildung und Kultur der Frühen Neuzeit. Dritte Folge – Wissembourg, Vortrag: Zu Form, Funktion und soziokultureller Dimension der deutschen Übersetzungen von Il pastor Fido Guarinis in der Frühen Neuzeit
- Okt. 2013 Internationale Fachtagung des Interdisziplinären Zentrums für Geschlechterforschung der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald und des Alfried Krupp Wissenschaftskollegs Greifswald "Überschreitungen / Überschreibungen: Zum Werk von Sibylla Schwarz (1621-1638)", Vortrag: "Gerne schryb ich weiter fort/ doch die Faust wil mir erkalten." Epigonalität und Originalität in der Gelegenheitsdichtung von Sibylla Schwarz
- Mai 2013 Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur für Bildung und Kultur der Frühen Neuzeit (1400–1750) – Schloss Hundisburg, Vortrag: Jan Kochanowski (1530–1584) deutsch. Zur Rezeption der polnischen Renaissance in der deutschen Literatur des 17. Jahrhunderts
- Nov. 2011 3. Internationaler Kongress der Breslauer Germanistik –
   200. Jubiläum der Germanistik in Breslau, Vortrag: Das Stadtbild in der zweiten Satire Benjamin Neukirchs

- Juli 2010 Faszination Frühe Neuzeit das Eulenspiegelbuch im Kontext der Literatur um 1500 – Till-Eulenspiegel-Museum Schöppenstedt, Moderation der Sektion "Kompetenzzentren Frühe Neuzeit"
- Juli 2010 XII. Kongress der IVG. Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit. Sektion 10: "Multimediale und transnationale Kommunikation im Zeitalter" – Warszawa, Vortrag: Das barocke Schultheater als Beispiel humanistischer Bildung und multimedialer Kommunikation
- Okt. 2009 Literatur und Memoria in der Frühen Neuzeit Wrocław, Vortrag: Dichtung und Erinnerung im 17. Jahrhundert – Zur Memorialfunktion schlesischer Trauergedichte am Beispiel der Epicedien Benjamin Neukirchs
- Okt. 2008 2. Internationales Christian-Weise-Symposium Zittau, Vortrag: Christian Weises galante Welt in den Curiösen Gedancken von deutschen Briefen (1692)
- Okt. 2008 Frühneuzeitliche Stereotype. Zur Produktivität und Restriktivität sozialer Vorstellungsmuster (5. Jahrestagung der Internationalen Andreas Gryphius Gesellschaft) – Wrocław, Vortrag: Wahrnehmung des Fremden im epigrammatischen Werk Friedrich von Logaus
- Okt. 2007 Schlesien als literarische Provinz im Spannungsfeld zwischen Regionalismus und Universalismus – Jagniątków, Referat: Schlesische Trauergedichte im Gelegenheitsschrifttum Benjamin Neukirchs (1665-1729)
- Okt. 2007 Deutsch-polnisches Workshop des Instituts für Germanistik der Universität Wrocław und der Ludwig-Maximilian-Universität München: "Schönheit, Schminke, Maske. Das Bild des menschlichen Körpers in der Frühen Neuzeit" – Obing bei München, Vortrag: "Weiber mit dem Bart sind Monster" – zum (bärtigen) Schönheitsideal des Mannes (und seiner Kritik) in der deutschen Literatur der Frühen Neuzeit
- Okt. 2005 Wrocław-Berlin. Germanistischer Brückenschlag im Deutschpolnischen Dialog. 2. Kongress der Breslauer Germanistik Wrocław 2005, Vortrag: ,Und wenn ich gleich liebe, so ist es nur spiel' zur galanten Metaphorik und literarischen Fiktion in der deutschen Dichtung zwischen 1680-1730
- Jun. 2005 Salomo in Schlesien. Eine Tagung zum 400. Geburtstag Friedrich von Logaus 9.-12. Juni 2005 – Kamień Śląski / Opole, Vortrag: Das Sinngedicht im Dienste der Satire - Logaus Kritik des Sittenverfalls
- Mai 2005 Deutsch-polnisches Workshop des Instituts für Germanistik der Universität Wrocław und der Ludwig-Maximilian- Universität in München "Barokowe festivitas" - Wrocław, Vortrag: Natur und Norm – Deutsche Anstandsbücher im 17. Jahrhundert

- Nov. 2004 Dobrou chut', velkomesto Prag/Tschechien, Vortrag: "Wenn du zu Tische kommen bis" – zu Normen vorbildlichen Verhaltens beim Essen im 17. Jahrhundert anhand von "Kurze Tisch=zucht [...]", Leipzig 1608.
- Mai 2003 Deutsch-polnisches Workshop des Instituts für Germanistik der Universität Wrocław und der Ludwig-Maximilian- Universität in München: "Trauerkultur im Barock" – Obing bei München, Vortrag: Der Umgang mit dem Tod im 17. Jahrhundert anhand der ausgewählten Trauergedichte Benjamin Neukirchs
- Nov. 2001 Silesia Philologica. I Kongress der Breslauer Germanistik
   200. Wrocław, Vortrag: "Pomiędzy rekomendacją a reprezentacją epitalamium Benjamina Neukircha z okazji ślubu Fryderyka III i Zofii Karoliny (28 września 1684)"
- Okt. 2000 Deutsch-polnisches Workshop des Instituts für Germanistik der Universität Wrocław und der Ludwig-Maximilian-Universität München: "Hochzeit als Ritus und Occasion. Zu multimedialen und interkonfessionellen Darstellungsformen im Barock" – Karpacz Referat: "Grosser Leute gunst zu kriegen . . ." – Ein Hochzeitsgedicht Benjamin Neukirchs auf die Vermählung von Friedrich III. und Sophie Charlotte (28. Sept. 1684)

## Stipendien, Forschungsaufenthalte und Auszeichnungen

- 07/2015 Bibliotheksrecherchen Berlin (StaBi, FU); (Finanzierung: Christoph Köhler-Projekt)
- 09/2014 Wolfenbüttel Forschungsaufenthalt an der Herzog August Bibliothek
- 9.-15.07.2014 Wolfenbüttel Forschungsaufenthalt an der Herzog August Bibliothek (Finanzierung: Christoph Köhler-Projekt)
- 2.06-8.06.2014 Berlin Forschungsaufenthalt an der Staatsbibliothek
   / Freie Universität
- 12/2012 Freie Universität Berlin Aufenthalt im Rahmen des Programms "Entwicklung des Potentials und des didaktischen Angebotes der Universität Wrocław als Chance für die Erhöhung der Konkurrenzfähigkeit"
- 08/2012HerzogAugustBibliothekWolfenbüttel(Forschungsaufenthalt)
- 09-11/2010 Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel (DAAD-Forschungsstipendium)
- 07-09/2010 Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel (HAB Forschungsstipendium)
- Grant 2228/W/IFG/09 für das Projekt: Leben und Werk Johann Christian Hallmanns (1640-1704) vor dem Hintergrund der multikulturellen

- Kommunikation im Barock
- 05/2009 Potsdam (Erasmus-Stipendium)
- 12/2009 Freie Universität Berlin; Staatsbibliothek (Universitätsgrant)
- 12/2009 Haus-, Hof- Und Staatsarchiv; Nationalbibliothek Wien (Universitätsgrant)
- 07-08/2003 Ruhr-Universität Bochum (DAAD Forschungskurzstipendium)
- 04-07/2002 Ludwig-Maximilian-Universität München (Socrates- Erasmus-Stipendium)
- 10/2000 Brüssel/Magdeburg Europapolitisches Seminar des Instituts für Auslandsbeziehungen in Stuttgart mit Sitz im Generalkonsulat in Wrocław (IFA): "Die europäische Integration"
- 11-12/1999 Freie Universität Berlin (DAAD Forschungskurzstipendium)

## Gastvorträge und -seminare

- 01/2014 Universität Köln Gastvortrag "Christian Hoffmann von Hoffmannswaldau (1616–1679) und die galante Lyrik
- 10/2011 Rudna (Johann Heermann-Tagung) öffentlicher Vortrag "Deutsch-polnische Beziehungen in Literatur und Kultur im Schlesien des 17. Jahrhunderts"
- 07/2011 Carl von Ossietzky Universität Oldenburg Gastseminar "Deutsch-polnische Literatur- und Kulturbeziehungen im Schlesien des 17. Jahrhunderts"
- 11/2010 Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel öffentliches Kolloquium "Johann Christian Hallmann (1640–1704) und die multikulturelle und multimediale Kommunikation in Schlesien"

#### Liste der wissenschaftlichen Publikationen

## a) Monographien

- Tomasz Jabłecki: Benjamin Neukirch (1665-1729) śląski poeta przełomu wieków XVII i XVIII. [Benjamin Neukirch (1665-1729) schlesischer Poet an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert]. Wrocławska Oficyna wydawnicza ATUT, Wrocław 2006. 274 S. ISBN 83-7432-110-5.
- Mirosława Czarnecka, Thomas Borgstedt und Tomasz Jabłecki (Hgg.): Frühneuzeitliche Stereotype. Zur Produktivität und Restriktivität sozialer Vorstellungsmuster. Bern [u. a.] 2010. 510 S.

## a) Beiträge in Zeitschriften und Sammelbänden

- Tomasz Jablecki: "Gerne schryb ich weiter fort/ doch die Faust wil mir erkalten." Epigonalität und Originalität in der Gelegenheitsdichtung von Sibylla Schwarz. (In Vorbereitung).
- Tomasz Jabłecki: Dichtung und Erinnerung im 17. Jahrhundert Zur Memorialfunktion schlesischer Trauergedichte am Beispiel der Epicedien Benjamin Neukirchs. In: Stadt und Memoria. Hrsg. von Jolanta Szafarz. Wrocław: Oficyna Wydawnicza ATUT 2013 (im Druck).
- Tomasz Jabłecki: Baron Jerzy von Schönaich (1557–1619) wielki humanista i fundator protestanckiego gimnazjum 'Schönaichianum' w Bytomiu Odrzańskim. In: Silva Rerum Soraviensium. Studia i szkice z dziejów dawnych Żar. Hrsg. von Edward Białek und Łukasz Bieniasz. Wrocław – Dresden 2014, S. 83-93.
- Tomasz Jabłecki: Zu Form, Funktion und soziokultureller Dimension der deutschen Übersetzungen von II pastor Fido Guarinis in der Frühen Neuzeit. In: Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur für Bildung und Kultur der Frühen Neuzeit (1400-1750) III: Beiträge der dritten Arbeitstagung in Wissembourg (April 2014). Hrsg. von Peter Andersen und Barbara Lafond-Kettlitz. Bern [u.a.] 2015, S. 387-407.
- Tomasz Jabłecki: Jan Kochanowski (1530–1584) deutsch. Zur Rezeption der polnischen Renaissance in der deutschen Literatur des 17. Jahrhunderts. In: Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur für Bildung und Kultur der Frühen Neuzeit (1400-1750) II: Beiträge der zweiten Arbeitstagung in Haldensleben (Mai 2013). Hrsg. von Alfred Noe und Hans-Gert Roloff. Bern [u.a.] 2012 S. 353-370. (= Jahrbuch für Internationale Germanistik Reihe A Bd. 116).
- TomaszJabłecki: Zursatirischen Umformungderlausurbis. Das Stadtbild in der zweiten Satire Benjamin Neukirchs. In: Literaturwissenschaft – Raum und Medialität. Hrsg. von Wojciech Kunicki, Jolanta Szafarz und Irena Światłowska-Prędota. Wrocław und Dresden 2013, S. 61–70.
- Tomasz Jabłecki: Zur Form, Funktion und Bedeutung der Rezeptionsliteratur in der Frühen Neuzeit an ausgewählten Beispielen. In: Orbis Linguarum vol. 38. Ein Gedenkband zum 20. Todestag von Professor Marian Szyrocki. Hrsg. von Edward Białek et. al. Dresden und Wrocław 2012, S. 109–120.
- Tomasz Jabłecki: Das barocke Schultheater als Beispiel humanistischer Bildung und multimedialer Kommunikation. In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit. Akten des XII. Kongresses der Internationalen Vereinigung für Germanistik. Warschau 2010. Hrsg. von Mirosława Czarnecka, Kalina Mróz-Jabłecka, Thomas Borgstedt und Marie- Therese Mourey. Warszawa 2012.
- Tomasz Jabłecki: Zur Rezeptionsliteratur und ihrer Funktion im Werk Benjamin Neukirchs. In: Die Bedeutung der Rezeptionsliteratur für

- Bildung und Kultur der Frühen Neuzeit (1400-1750): Beiträge zur ersten Arbeitstagung in Eisenstadt (März 2011). Hrsg. von Alfred Noe und Hans-Gert Roloff. Bern [u.a.] 2012, S. 405-424. (= Jahrbuch für Internationale Germanistik Reihe A Bd. 109).
- Tomasz Jabłecki: Baron Jerzy von Schönaich (1557–1619). Wielki humanista i fundator protestanckiego gimnazjum 'Schönaichianum' w Bytomiu Odrzańskim. In: Literatur, Musik und bildende Künste in Sorau. Hrsg. von Edward Białek und Łukasz Bieniasz. Wrocław 2010.
- Tomasz Jabłecki: Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen: Przygody Simlicissimusa. Barokowa powieść pikarejska jako studium niemieckiej rzeczywistości okresu wojny trzydziestoletniej [Der abenteuerliche Simplizissimus Teutsch. Der deutsche Pikarro-Roman als Studium der deutschen Wirklichkeit im Dreißigjährigen Krieg]. In: Arcydzieła literatury niemieckojęzycznej. Eksplikacje. [Kunstwerke der deutschsprachigen Literatur. Explikationen]. Hrsg. von Edward Białek und Grzegorz Kowal. Wrocław 2011, S. 413–422.
- Tomasz Jabłecki: Wahrnehmung des Fremden im epigrammatischen Werk Friedrich von Logaus. In: Frühneuzeitliche Stereotype. Zur Produktivität und Restriktivität sozialer Vorstellungsmuster. Hrsg. von Mirosława Czarnecka, Thomas Borgstedt und Tomasz Jabłecki. Bern [u. a.] 2010, S. 231–242.
- Tomasz Jabłecki: Georg Freiherr von Schönaich (1557–1619) Bedeutender Humanist und Stifter des protestantischen Gymnasiums "Schönaichianum" in Beuthen an der Oder. In: Literatur, Musik und bildende Künste in Sorau. Hrsg. von Edward Białek und Łukasz Bieniasz. Wrocław 2010.
- Tomasz Jabłecki: Aspekty wczesnooświeceniowe w teoretycznych rozważaniach Christiana Weisego na temat epistolografii. In: Orbis linguarum 35 (2009). Ein Gedenkband zum 10. Todestag von Konrad Gajek. Hrsg. von Eugeniusz Tomiczek und Anna Mańko-Matysiak. Dresden und Wrocław 2009, S. 205–212.
- Tomasz Jabłecki: Benjamin Neukirchs Beitrag zur Entwicklung der deutschen Literarkritik an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert. In: Breslau und die Welt. Festschrift für Prof. Dr. Irena Światłowska- Prędota zum 65. Geburtstag. Hrsg. von Eugeniusz Tomiczek, Wojciech Kunicki und Jacek Rzeszotnik. Wrocław 2009, S. 271–279.
- Tomasz Jabłecki: Christian Weises galante Welt in den Curiösen Gedancken von Deutschen Brieffen (1692). In: Poet und Praeceptor. Christian Weise (1642–1708) zum 300. Todestag. 2. Internationales Christian-Weise-Symposium 21.–24. Oktober 2008 in Zittau. Tagungsband. Hrsg. von Peter Hesse, Zittau 2009, S. 297–306.
- Tomasz Jabłecki: Śląskie epicedia w twórczości Benjamina Neukircha (1665-1729). In: Śląsk jako prowincja literacka. Literatura pomiędzy

- regionalizmem a uniwersalizmem. Hrsg. von Małgorzata Kęsicka und Józef Zaprucki. Jelenia Góra 2009, S. 37–49.
- Tomasz Jabłecki: Schlesische Trauergedichte im Gelegenheitsschrifttum Benjamin Neukirchs (1665-1729). In: Schlesien als literarische Provinz. Literatur zwischen Regionalismus und Universalismus. Hrsg. von Marek Adamski und Wojciech Kunicki. Leipziger Universitätsverlag, Leipzig 2008, S. 42–53.
- Tomasz Jabłecki: Ein barocker Aufklärer? Benjamin Neukirch (1665- 1729)
   sein dichterisches Werk und seine literaturkritische Tätigkeit an der Wende vom Barock zur Frühaufklärung. In: Silesia Nova 03 (2007), S. 71-81
- Tomasz Jabłecki: Śląski przyczynek do rozkwitu stylu wykwintnego w poezji niemieckiej przełomu wieków XVII i XVIII. [Schlesischer Beitrag zur Entwicklung des galanten Stils in der deutschen Dichtung an der Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert]. In: Z Gorzanowa w świat szeroki... Studia i materiały ofiarowane Profesorowi Arno Herzigowi w 70-lecie urodzin. Hrsg. von Krzysztof Ruchniewicz und Marek Zybura. Wrocław 2007, S. 161–176.
- Tomasz Jabłecki: "Wenn du zu Tische kommen bist/ so laß dich bey leib nicht mercken/ was du gerne issest" zu Normen vorbildlichen Verhaltens beim Essen im 17. Jahrhundert anhand von Kurze Tisch=zucht [...], Leipzig 1608. In: Documenta Pragensia XXV (2007), S. 153–160.
- Tomasz Jabłecki: "Und wenn ich gleich liebe, so ist es nur spiel" zur galanten Metaphorik und literarischen Fiktion in der deutschen Dichtung zwischen 1680–1730. In: Silesia Philologica. II Kongres Germanistyki Wrocławskiej. Hrsg. von Mirosława Czarnecka und Wolfgang Neuber. Wrocław und Dresden 2006, S. 33–45.
- Tomasz Jabłecki: Das Sinngedicht im Dienste der Satire: Logaus Kritik des Sittenverfalls. In: Salomo in Schlesien. Beiträge zum 400. Geburtstag Friedrich von Logaus (1605–2005). Hrsg. von Thomas Althaus und Sabine Seelbach, S. 229–249. [=CHLOE Beihefte zum DAPHNIS 39 (2006)]
- Tomasz Jabłecki: Benjamin Neukirch: An den hinterlassenen bruder
   ... komentarz do epicedium [Ein Kommentar zum Epicedium]. In:
   Kultura smutku. Paradygmaty postaw wobec śmierci w literaturze
   niemieckiego baroku. Ze zbiorów Biblioteki Uniwersyteckiej we Wrocławiu.
   Hrsg. von Mirosława Czarnecka und Jolanta Szafarz. Wrocław 2004, S.
   253–261.
- Tomasz Jabłecki: Pomiędzy rekomendacją a reprezentacją epitalamium Benjamina Neukircha z okazji ślubu Fryderyka III i Zofii Karoliny (28 września 1684). [Zwischen Rekommandation und Repräsentation – das Epitalamium B. Neukirchs auf die Vermählung

- von Friedrich III. und Sophie Charlotte (28. Sept. 1684)]. In: Silesia Philologica. I Kongres Germanistyki Wrocławskiej. Hrsg. von Marek Hałub. Wrocław 2002, S. 105–13.
- Tomasz Jabłecki: "Grosser Leute gunst zu kriegen …" Ein Hochzeitsgedicht Benjamin Neukirchs auf die Vermählung von Friedrich III. und Sophie Charlotte (28. Sept. 1684). In: Hochzeit als ritus und casus. Zu interkulturellen und multimedialen Präsentationsformen im Barock. Hrsg. von Mirosława Czarnecka und Jolanta Szafarz. Wrocław 2001, S. 151–159.

# a) Rezensionen

- Tomasz Jabłecki: Margrit Vogt: Von Kunstworten und -werten. Die Entstehung der deutschen Kunstkritik in Periodika der Aufklärung. Berlin/New York: De Gruyter 2010. In: Arbitrium. Zeitschrift für Rezensionen zur germanistischen Literaturwissenschaft (im Druck).
- Tomasz Jabłecki: Diaa Elnaggar: Das Orientbild im Werk Lohensteins.
   Stuttgart 2010. In: Arbitrium. Zeitschrift für Rezensionen zur germanistischen Literaturwissenschaft 30/1 (2012), S. 49-51.
- Tomasz Jabłecki: Strukturen der deutschen Frühaufklärung 1680– 1720.
   Hrsg. von Hans Erich Bödeker. Göttingen 2008. In: Jahrbuch für Internationale Germanistik 35, Heft 2 (2011), S. 112–116.
- Tomasz Jabłecki: Gabriele Schramm: Widmung, Leser und Drama. Untersuchungen zu Form- und Funktionswandel der Buchwidmung im 17. und 18. Jahrhundert. Verlag Dr. Kovač, Hamburg 2003, 704 S. In: Orbis linguarum 33 (2008), S. 494–496.
- dasselbe: In: Jahrbuch für Internationale Germanistik XLI Heft 1 (2009), S. 184–186.
- Tomasz Jabłecki: Sandra Kersten: Die Freundschaftsgedichte und Briefe Johann Christian Günthers. Frank &Timme GmbH Verlag für wissenschaftliche Literatur, Berlin 2006, 397 S. In: Orbis linguarum 33 (2008), S. 472–474.
- dasselbe: Jahrbuch für Internationale Germanistik XLI Heft 2 (2009), S. 113–115.
- Tomasz Jabłecki: Carl Hauptmann. Lot sowy, antologia utworów literackich pod redakcją Mirosławy Czarneckiej. Wrocław 2003, 341
   S. In: Studia Niemcoznawcze XXXI (2005).
- Tomasz Jabłecki: Michael Ludscheidt: Georg Neumark (1621 1681). Leben und Werk. Heidelberg 2002, 414 S. In: Orbis linguarum 25 (2004).
- Tomasz Jabłecki: Der galante Diskurs. Kommunikationsideal und Epochenschwelle. Hrsg. von Thomas Borgstedt, Andreas Solbach

- (=Studien zur neueren deutschen Literatur 6). Dresden 2001, 368 S. In: Orbis linguarum 25 (2004).
- Tomasz Jabłecki: Arno Herzig. Beiträge zur Sozial- und Kulturgeschichte Schlesiens und der Grafschaft Glatz. Gesammelte Aufsätze zum 60. Geburtstag. Hrsg. von Johannes Hoffmann, Frank Golczewski und Helmut Neubach. Dortmund 1997, 222 S. In: Orbis linguarum 15 (2000).

## a) Übersetzungen

- Tomasz Jabłecki: Ingrid Guentherodt: Wczesne wzmianki o Marii Cunitii i Danielu Czepce w Swidnicy w 1623 roku. Homines quoque si tacent, vocem invenient libri. In: Astronom Maria Kunic (Cunitia). Zycie i dzielo. Swidnica 2008, S. 71–99. [Original: Ingid Guentherodt: Fruehe Spuren von Maria Cunitia und Daniel Czepko in Schweidnitz 1623. In: DAPHNIS 20 (1991), S. 547–584].
- Tomasz Jabłecki: Ingrid Guentherodt: Widzialnosc i zacmienia, czyli uwagi o jezyku Marii Cunitii (1604?-1664) w Uranii propitii. In: Astronom Maria Kunic (Cunitia). Zycie i dzielo. Swidnica 2008, S. 47–64. Uebersetzt von Tomasz Jablecki. [Original: Ingid Guentherodt: Augenschein und Finsternisse: Zur Sprache von Maria Cunitia (1604?–1664). In: Acta Universitatis Carolinae, Mathematica et Physica 46 (2005), S. 15-28].
- Tomasz Jabłecki und Kalina Mróz-Jabłecka: Uta Schorlemmer: Magia zbliżenia i tajemnica dystansu. Krystiana Lupy poszukiwania nowych mitów w teatrze [Die Magie der Annäherung und das Geheimnis der Distanz. Krystian Lupas Recherchen neuer Mythen im Theater]. Kraków: Universitas 2007.
- Tomasz Jabłecki und Kalina Mróz-Jabłecka: P. O. Loew: Marzenie Polski 200. Europa. [Polens Traum – Europa]. In: Polskie wizje Europy w XIX i XX wieku, wybór ("Polen denkt Europa", Auswahl von Texten P.O. Loew), Wrocław 2004.
- Tomasz Jabłecki und Kalina Mróz-Jabłecka: W kraju Pana Boga. Źródła i materiały do dziejów ziemi Kłodzkiej od X do XX wieku. Hrsg. von Arno Herzig und Małgorzata Ruchniewicz. Kłodzko 2003. [Übersetzung von Quellentexten aus dem 16. und 17. Jahrhundert].
- Tomasz Jabłecki: Christian Morgenstern: Unter Zeiten. Jak to między czasami, wybór poezji. Bearb. von Teresa Kowalska, Katowice 2002.

### a) Wissenschaftliche Redaktion

• Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka (Red.): Der weibliche Blick auf

- den orient. Reiseberichte europäischer Frauen im Vergleich. Hrsg. von Mirosława Czarnecka, Christa Ebert, Grażyna Szewczyk. Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt a.M., New York, Oxford, Wien 2011, 298 S.
- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka (Red.): Frühneuzeitliche Stereotype. Zur Produktivität und Restriktivität sozialer Vorstellungsmuster. Hrsg. von Mirosława Czarnecka, Thomas Borgstedt und Tomasz Jabłecki. Bern [u. a.] 2010. 510 S.
- Tomasz Jabłecki, Julita Fischer [u. a.] (Red.): Sztuka jest przestępstwem. Tadeusz Kantor a Niemcy i Szwajcaria. [Kunst ist ein Verbrechen. Tadeusz Kantor, Deutschland und die Schweiz]. Hrsg. von Uta Schorlemmer. Kraków 2007, 490 S.

## a) Lexikonartikel

- Tomasz Jabłecki: Rzeszów. In: Online-Lexikon zur Kultur und Geschichte der Deutschen im östlichen Europa, 2014.
- Tomasz Jabłecki: Tarnów. In: Online-Lexikon zur Kultur und Geschichte der Deutschen im östlichen Europa, 2014.

# a) Stichworte zum Ausstellungskatalog

- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka: Martin Opitz Vielgut. In: Adel in Schlesien und in der Oberlausitz / Szlachta na Śląsku i Górnych Łużycach. Mittelalter, Neuzeit, Gegenwart / Średniowiecze. Nowożytność. Współczesność (Band 2). Hrsg. von Markus Bauer, Jan Harasimowicz, Andrzej Niedzielenko, Jasper von Richthofen.
- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka: Friedrich von Logau Erstes Hundert Teutscher Reimen-Sprüche. In: Adel in Schlesien und in der Oberlausitz / Szlachta na Śląsku i Górnych Łużycach. Mittelalter, Neuzeit, Gegenwart / Średniowiecze. Nowożytność. Współczesność (Band 2). Hrsg. von Markus Bauer, Jan Harasimowicz, Andrzej Niedzielenko, Jasper von Richthofen.
- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka: Friedrich von Logau Deutscher Sinn-Gedichte Drey Tausend. In: Adel in Schlesien und in der Oberlausitz / Szlachta na Śląsku i Górnych Łużycach. Mittelalter, Neuzeit, Gegenwart / Średniowiecze. Nowożytność. Współczesność (Band 2). Hrsg. von Markus Bauer, Jan Harasimowicz, Andrzej Niedzielenko, Jasper von Richthofen.
- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka: Wenzel Scherffer von Scherffenstein Geist: und Weltlicher Gedichte Erster Teil. In: Adel in Schlesien und in der Oberlausitz / Szlachta na Śląsku i Górnych Łużycach. Mittelalter, Neuzeit, Gegenwart / Średniowiecze.

- Nowożytność. Współczesność (Band 2). Hrsg. von Markus Bauer, Jan Harasimowicz, Andrzej Niedzielenko, Jasper von Richthofen.
- Tomasz Jabłecki, Kalina Mróz-Jabłecka: Dorothea Eleonore von Rosenthal Poetische Gedancken An Einen Der Deutschen Poesie sonderbahren Beförderern, geschrieben in Breßlau. Im Jahr 1641. In: Adel in Schlesien und in der Oberlausitz / Szlachta na Śląsku i Górnych Łużycach. Mittelalter, Neuzeit, Gegenwart / Średniowiecze. Nowożytność. Współczesność (Band 2). Hrsg. von Markus Bauer, Jan Harasimowicz, Andrzej Niedzielenko, Jasper von Richthofen.

# a) Berichte

 Tomasz Jabłecki: Sprawozdanie z niemiecko-polskiego sympozjum "Opitius Latinus. Deutsch-polnisches Symposion zu Fragen der Übersetzung und Edition der neulateinischen Schriften des Martin Opitz (1579–1639)" (Wrocław 22–25 października 1999 r.). In: Pallas Silesia. Półrocznik III/1-2 (4-5) 1999, S. 153–154.